



Sunday Reading

Воскресное Чтение



Published by St. Vladimir Orthodox Church
Ann Arbor, Michigan
Parish of the Russian Orthodox Church Abroad
Diocese of Chicago & Mid-America

Издается Православной Церковью Св. Владимира
Приход Русской Православной Церкви Заграницей
г. Анн Арбор, Мичиган
Чикагская и Средне-Американская Епархия

Very Rev. Fr. Gregory Joyce, Rector
Jack (Alexey) Mitchell, Starosta
Church Phone
St. Vladimir's Home Page

ogrisha@stvladimiraami.org ~ (734) 649-5746
starosta@stvladimiraami.org ~ (734) 395-5453
(734) 475-4590
<http://www.stva2.org>

Sunday of the Myrrh Bearing Women
May 3/16, 2021

Неделя Жен-Мироносиц
3/16 мая 2021 г.

Matins Gospel Reading III / Евангелие воскресное 3-ое: Mark/от Марка 16:9-20
Epistle Reading / Апостол: Acts/Деян.: 6:1-7
Gospel Reading / Евангелие: Mark/от Марка 15:43-16:8

Today/Сегодня
→ Parish Annual Meeting ←

Services & Activities at St. Vladimir's for the Next Week:

Monday Понедельник	Tuesday Вторник	Wednesday Среда	Thursday Четверг	Friday Пятница	Saturday Суббота	Sunday Воскресенье
17	18	19	20	21	22	23
	Evening Services 1800	Prophet Job Div. Liturgy 0800 Moleben & Akathist 1800		Evening Services 1800	St. Nicholas of Myra Div. Liturgy 0800 <i>All-English Cycle</i> Church School 1700 Vigil 1800	Sunday of the Paralytic Div. Liturgy 0800 Confession 0900 Div. Liturgy 1000
17	18	19	20	21	22	23
	Вечерние богослужения 1800	Пророка Иова Бож. Литургия 0800 Молебен и Акафист 1800		Вечерние богослужения 1800	Св. Николая Чудотворца Бож. Литургия 0800 Церк. школа 1700 Бдение 1800	Неделя о Расслабленном Бож. Литургия 0800 Исповедь 0900 Бож. Литургия 1000

Fast Day - Fish Allowed
Постный день, допускается рыба

Fast Day - Wine & Oil Allowed
Постный день, допускаются вино и елей

Fast Day - Strict Fast
Строгий постный день

The Three Lampadas ~ Три лампы

At St. Vladimir's we have installed a series of lampadas above the Royal Doors to aid our faithful in understanding when one may move about in the church during Divine Services. The scheme is the following:

- Just middle lamp lit (◇◇◇) = may light candles or move if needed, no prostrations on knees allowed
- No lamps lit (◇◇◇) = may light candles or move if needed, prostrations on knees at appointed times (for weekdays only)
- Just outside lamps lit (◆◆◆) = no moving about or talking at all unless there is a fire or some other catastrophe, prostrations on knees at appointed times (for weekdays only)
- All three lamps lit (◆◆◆) = no moving about or talking at all unless there is a fire or some other catastrophe, no prostrations on knees allowed

В Свято-Владимирском храме над Царскими вратами установлено несколько лампад, чтобы направлять верующих во время богослужений. Ниже приведена схема:

- Горит только средняя лампада (◇◇◇) = можно зажигать свечи или ходить, если необходимо, земные поклоны не допускаются
- Все лампы погашены (◇◇◇) = можно зажигать свечи или ходить, если необходимо, земные поклоны допускаются в назначенное время (кроме субботы и воскресенья)
- Горят только наружные лампы (◆◆◆) = ходить и разговаривать нельзя – если только не начался пожар или другая катастрофа, земные поклоны допускаются в назначенное время (кроме субботы и воскресенья)
- Горят все три лампы (◆◆◆) = ходить и разговаривать нельзя – если только не начался пожар или другая катастрофа, земные поклоны не допускаются

his homeland. After arising, Christ appeared to him while he was still in fetters, and gave him greater assurance of the mystery of the Resurrection. Although Joseph suffered greatly at the hands of the Jews, he was no longer able to keep silent about this mystery, but boldly recounted to everyone what had happened. It is said of Nicodemus that, by virtue of his writings, he was the first to explain in detail the events surrounding the Passion and Resurrection of Christ, because, coming from the synagogue, he was better informed about the schemes and deliberations of the Jews, and, in short, he knew everything about them. And because, as we have said, Joseph and Nicodemus were reliable witnesses of the Lord's burial, they were ranked together with the women who beheld the Resurrection. These women were the first to behold the Resurrection, and it was they who announced the glad tidings to the Disciples; for it was fitting that the sex which had first fallen to sin and had inherited the curse should be the first to behold the Resurrection and to hear the joyous greeting, having formerly heard the words: "in pain thou shalt bring forth children." They were called Myrrh-Bearers, because Joseph and Nicodemus, being in a hurry to bury the body of the Lord on the Friday, since the next day was the great day of the Sabbath, anointed it according to Jewish custom, but not as they ought to have done; they only anointed it with aloes and spices, wrapped it in a winding-sheet, and committed it to the grave; for this reason, having an ardent love for Christ, as disciples of His, these women purchased costly myrrh and came by night, both for fear of the Jews and because the Law permitted them to mourn earlier in the day and to anoint the body, thereby making up for a deficiency that had been due to pressure of time. When they arrived at the tomb, they saw different sights: the two shining Angels inside the tomb, and the other sitting on the stone; after this, they beheld Christ and worshipped Him; St. Mary Magdalene asked Him about Himself as if He were the gardener. Many were the Myrrh-Bearers, but the Evangelists mentioned only the important ones, leaving the others aside. First of them all was Mary Magdalene, from whom Christ had cast out seven demons; after the Ascension of Christ, she went to Rome, as the story has it, and delivered Pilate and the High Priests to an evil death, after relating to the Emperor Tiberius the events surrounding Christ; she later reposed in Ephesus and was buried by St. John the Theologian; her Relics were translated to Constantinople by Emperor Leo the Wise. The second was Salome, who was a daughter of St. Joseph the Betrothed and whose husband was Zebedee; she gave birth to St. John the Evangelist and St. James. For Joseph had begotten four sons: James, called the Less, Joses, Simon, and Jude; and three daughters: Esther, Thamar, and Salome, the wife of Zebedee. Hence, when you hear in the Gospel about Mary, the mother of James the Less and Joses, keep in mind that she is the Theotokos; for the Theotokos was reckoned to be the mother of the sons of Joseph, and, as it turns out, St. John the Evangelist was a nephew of Christ, since he was the son of a sister.

The third of the Myrrh-Bearers was Joanna, the wife of Chuza, the administrator and steward of King Herod's household. The fourth and the fifth were Mary and Martha, the sisters of Lazarus. The sixth was Mary, the wife of Clopas, whom some call Cleopas. The seventh was Susanna. And there were very many others, as the Divine Luke records, who supported Christ and His Disciples from their own resources. Because these women proclaimed the Resurrection and contributed greatly to assuring us, with utter certainty, of Christ's Resurrection, the Church of God received the tradition of celebrating them after St. Thomas, for they were the first to see Christ risen from the dead, preached the message of salvation to all, and most excellently pursued the life according to Christ and as befitted women who were disciples of Christ. By the intercessions of the Holy Myrrh-Bearers, O God, have mercy on us. Amen.

Some Recommended Web Links (Since Spiritual Reading isn't ONLY Reading Books)

Our Parish Orthodox Information Page: <http://www.stvladimiraami.org/orthodoxinfo.shtml>
The Diocesan Orthodox Information Page: http://www.chicagodiocese.org/about_orthodoxy.html
Bishop Alexander's Orthodox Pamphlet Page: <http://www.fatheralexander.org>
The Orthodox Christian Information Center: <http://www.orthodoxinfo.com>

Looking for more? Please contact Fr. Gregory (ogrish@stvladimiraami.org)

Слово в Неделю Жен-Мироносиц

Священномученик Серафим (Чичагов)

Нынешний воскресный день определен Св. Церковью Христовою к убожению памяти св. жен-мироносиц. Кто были жены-мироносицы? Все евангелисты прежде всего указывают на Марию, рожденную в Галилейском городе Магдалы, ту самую, из которой Иисус изгнал семь бесов. За такое благодеяние Мария Магдалина платила Господу пламенною любовью. Вторая мироносица - Мария Иосиева, мать Иакова и Иосии, следовала за Спасителем до самого гроба. Сын этой Марии, Иаков Алфеев, был одним из 12 Апостолов. Саломия была матерью сынов Звеевых, Апостолов Иоанна и Иакова. Кроме Марии Магдалины и Марии Иаковлевы, св. Апостол Лука указывает на жен-мироносиц - Иоанну и еще других, не называя их по именам (Лк, 24, 10). Кто была эта Иоанна? Жена Хузы, домоправителя Иродова, исцеленная также Господом. По словам св. Апостола Луки, между женами была несомненно Сусанна (Лк. 8,1-3) и многие другие, которые служили Христу своим достоянием. Конечно, к числу жен-мироносиц принадлежали Мария и Марфа, сестры Лазаревы, столь пламенно любившие Господа.

Святая Церковь Христова убожает память всех святых, и особенно дороги христианам эти жены-мироносицы, счастливые спутницы Христовы, которые служили Учителю не только своим достоянием, но и трудами рук своих, преданные Ему всем сердцем, страдавшие вместе с Господом, окружавшие Его не только во время путешествий, но и на крестном пути, на Голгофе, у самого Креста. Воспоминания о их самоотвержении, подвигах, о их несравненной и нежной любви ко Христу наполняют сердца верующих людей тою же любовью ко Господу и стремлением служить Ему до самой смерти!

Христос не выбирал жен-мироносиц и не звал их следовать за Собою, подобно Апостолам и 70 ученикам, но они сами пошли за Ним как за единою целию своей возрожденной жизни, как за вечной истиной, как за своим Спасителем и Сыном Божиим, несмотря на Его видимую бедность, простоту и явную враждебность к Нему первосвященников и народных наставников. Они сами покинули свои дома, дела, имущество, семьи и пошли за Господом, радуясь, что хоть чем-нибудь могут быть полезными Христу и Его общине. Во время крестного шествия Христа на Голгофу только женщины-мироносицы плакали и рыдали. Господь услышал вопль жен и обратился к ним со словом утешения. Что должны были испытать эти любящие жены, стоя у Креста Спасителя и видя весь позор, ужас и, наконец, смерть возлюбленного Учителя?! Все ученики от страха разбежались, даже Апостол Петр, обещавший умереть с Иисусом и трижды отрекшийся от Него, и только Богоматерь с Иоанном Богословом и жены-мироносицы остались у самую Креста. Затем Богоматерь унесли на руках, ибо Она лишилась чувств, но Мария Магдалина и другие жены-мироносицы, которых толпа отодвинула от Креста, пребывали здесь до самого конца. Когда Сын Божий испустил дух, те же жены-мироносицы поспешили домой, чтобы уготовить ароматы и миро, а Мария Магдалина и Мария Иосиева смотрели, где полагали тело Иисусово во гроб. Они ушли только по наступлении совершенной темноты, чтобы пред рассветом опять прийти ко гробу. И за свое усердие к Сыну Божию, за решимость воздать Ему почестями при погребении, за свою непоколебимую веру эти святые жены первыми из человеков получили удостоверение о Воскресении Христа и сделались первыми и сильными проповедницами, как познавшие это из уст Ангела.

И так, возлюбленные матери, жены и сестры, пример благоговейных жен-мироносиц пред нами! Жизнь их многопоучительна и теперь для современных христианок. Они не отличались добродетелями, пока не знали Христа; Мария Магдалина была жилищем злого духа, Марфа была образцом житейских влечений и мирской суеты, но Божественное учение Спасителя, чудеса Сына Божия и благодать Христова совершенно их возродили.

По примеру жен-мироносиц многие христианские женщины впоследствии обратились с живою верою к вознесшему на небо Христу. В истории христианства мы видим множество матерей и жен, возлюбивших учение Христа и Святую Церковь более, чем свое знатное происхождение, земную славу, почести, богатства, наслаждение мира, более, чем родителей, мужей и своих детей, предпочитавших смерть отречению от Христа и Его заповедей. Мы знаем даже таких матерей, которые вели на казнь за Христа своих отроков и с радостью отдавали их в жертву людям, дабы прославить в Царствии Божиим. Некоторые с великим мужеством и терпением распространяли учение Христово и просветили целые страны. Многие храмы и монастыри строились благочестивыми царицами, княгинями и боярынями.

Святая Церковь и ныне с упованием смотрит на вас, благочестивых жен и сестер! Вы поддерживаете еще веру в ваших семьях и заботитесь об украшениях и благолепии храмов. Но в наше время является множество жен с небывалым еще в истории христианства направлением и состоянием духа. Я хочу сказать вам о тех, которые не находят себе никакой деятельности, томятся своею жизнью, жалуются на скуку и чистосердечно спрашивают всех: что им делать, чем заняться? Они признают в себе недостаток энергии, здоровья и отсутствие всяких стремлений, желаний, дарований и любви к чему бы то ни было. Точно на них не лежит никаких обязанностей, точно они не дочери своих отцов и матерей, не матери своих детей, не жены своих мужей!?

Спрашивается: что делать тем, которые имеют на руках престарелых родителей и скучают? Покоить родителей и помогать им готовиться к переходу в загробную жизнь. Это ли не обязанность, не дело, не служба родителям, а главное - Богу? Что делать замужним женщинам? Сохранять то, что зарабатывают их мужья, создавать приятный очаг мужьям, воспитывать детей, блюсти в домах Дух Божий, быть примером христианской жизни для младших и служащих. Насколько дети окажутся подготовленными к духовной жизни и к борьбе со страстями, настолько жизнь их будет легче и избавлена от скорбей, испытаний и искушений. Но чтобы мать семейства могла свято исполнять свои важные обязанности, ей необходимы знание веры, искренняя вера, понимание любви Божией, любовь к Богу и неразлучная жизнь со Святою Церковью. У кого нет собственных детей, они могут посвятить жизнь чужим детям, часто бедствующим, заброшенным, осиротевшим, часто впадающим в грех по неведению. Спрашивают еще: где найти отдых от ежедневных забот и попечений? Станный вопрос для светского человека! Ведь столько в миру придумано развлечений и удовольствий, но надо признать, следовательно, что светские удовольствия не развлекают и не дают отдыха, а только денежно разоряют. Оно, несомненно, так. Поэтому пусть эти жены и девицы научатся истинной жизни у прежних христианок, у своих предков, которые находили покой и отдых в духовном чтении, в молитве, в церковной жизни, в благотворительности, в просвещении народа.

Возлюбленные сестры во Христе, помогайте пастырям, служите Господу! Аминь.

Рекомендованные веб-сайты (духовное чтение – это НЕ ТОЛЬКО книги)

Страница миссионерских листов еп. Александра:

<http://www.fatheralexander.org>

ПРАВОСЛАВИЕ.RU:

<http://www.pravoslavie.ru>

Православная библиотека:

<http://www.wco.ru/biblio>

Православие и мир

<http://www.pravmir.ru>

Нужны еще ссылки? Обращайтесь к о. Григорию (ogriша@stvladimiraami.org)

Announcements

St. Vladimir's parish extends a warm welcome to all visitors.


Please stay with us after the kissing of the cross for our coffee hour. All are invited.

ARE YOU A MEMBER OF ST. VLADIMIR'S? JOIN OUR PARISH FAMILY!

By joining St. Vladimir's you show your visible support of the parish which nourishes you and your family spiritually. We all hope the parish will be there when we need it (for marriages, funerals, baptisms, etc.). By joining the parish we support it both spiritually and financially. To renew your membership or to become a new member, please contact one of our membership coordinators: Vasilij Krivtsov (vasilij.krivtsov@gmail.com or 734-669-8712) or Dmitry Knysh (dmitriknys@hotmai.com or 734-358-5996). We cordially invite you to join our parish family!

WELCOMING OTHERS TO CHURCH – EVERYONE’S RESPONSIBILITY!

You can only make a first impression once. That is why it is so important, and the responsibility of each and every one of us, to warmly welcome visitors to our parish. Is the visitor not acting “appropriately”? Assure them that all will be fine and lovingly help. Is the visitor’s child fussy? Assure them that we welcome children in the church and not to worry. If they ask for a place to go to quiet the child please point out the nursery – do not push them out the door. Does the visitor have questions? Answer them if possible, and if not, refer them to someone who can. A smile and a welcoming word can make the difference in someone’s spiritual life both in this life and the next. Please show love one to another so that people will know that we are Christ’s disciples! We want to be known for our warm hospitality as was Abraham – but we all must work together to make our parish as welcoming as we possibly can!

	<p>Watch “The Path” – Every Week! Смотреть "The Path" – каждую неделю! On Facebook & YouTube</p>
---	---

LITURGY FOR YOUR NAME’S DAY?

It is a true blessing to have the opportunity to partake of Holy Communion on one's patron saint's day. Fr. Gregory is willing to consider serving Liturgy on your name's day – yes YOURS. If you would be willing to attend the Divine Services on the eve of the feast and on the feast itself, and to partake of Holy Communion on that day please contact him. This is not a guarantee that we can do this – but we can certainly try. But please don't tell him a week before. Something like six months before would be better – three months before as a minimum. See Fr. Gregory with questions!

CHURCH SCHOOL BEGAN JANUARY 23

St. Vladimir’s Church School begins January 23 at 5:00 p.m. and every Saturday afternoon at 5:00 p.m. through May 22 with the exception of May 1 (Holy Saturday). We have condensed the classes to the greatest extent possible for the convenience of our busy families – we value your time. Please do us the favor of valuing the time of the teachers and other volunteers who make our Church School possible by being on time.

All children are urged to participate in the Vigil following Church School and in the Sunday (and other feast day) Divine Liturgies to the greatest extent possible by ringing bells, serving in the altar, singing, helping in the kiosk, and most importantly by being present in the church and praying with their parish family, AND ESPECIALLY by partaking of the Holy Mysteries. The Liturgy is not a spectacle or event that we watch, but a prayerful “work of the people” that we participate in through our prayerful involvement. Please contact Fr. Gregory with questions in this regard.

To learn more about our Church School please contact the Church School Coordinator, Alexandra Pyrozhenko at info@stvladimiraami.org.

ANNUAL MEETING DATE SET

The date of the 2020 Annual Parish Assembly has been set for May 16, 2021 (NEW DATE). To participate in the meeting via voting or running for parish office one must be a member of the parish. To become a member of our parish please contact one of our membership coordinators: Dmitry Knysh (dmitriknys@hot.com or 734-358-5996) or Konstantin Poplavsky (kepoplavsky@yahoo.com or 734-944-4087). We cordially invite you to join our parish family! More information on the annual meeting will be posted on our web site and sent via email and post to those who are on our mailing list. If you are not on our email list or mailing list please email info@stvladimiraami.org and we will be happy to add you to either or both of these lists.

PRAYER FOR THE ILL AND TRAVELING

You’ve no doubt noticed that at every Divine Liturgy at St. Vladimir’s we pray for the ill and those who are traveling. Please contact Fr. Gregory to be sure that if you are ill or traveling you will be remembered as part of these special prayers.

OUR ELDERLY PARISH FAMILY NEED RIDES TO CHURCH

We do not see our elderly parish family members at church on Sunday morning every week. In fact we do not see them all that often. The reason for this is: they need rides to church. And they need a little prompting sometimes in this regard since they don't want to be "a bother". It is a privilege to serve our our elderly parish family members in this way and we need to be quite zealous about it. If you can help organize or participate in this ministry please contact Fr. Gregory. There are not a lot of folks that need rides, but they need to be contacted early in the week to arrange the Sunday ride, assured that they are not bothering anyone, and they need to be picked up in a timely manner on Sunday morning. One person doesn't have to do all this, and frankly speaking, based on where our elderly live, it would be impossible for one person to do it all. We need several people to help. Please contact Fr. Gregory to take part in this very honorable activity – an activity worth waking up early on Sunday morning to participate in.

Blogtushka

<http://blogtushka.blogspot.com>

A place for St. Vladimir's parishioners to ask questions and get answers. A place for spiritual discussion sometimes prompted by and always moderated by Fr. Gregory. Read. Think. Pray. Question. Repeat. Visit the blog today!

COMMUNING THE SICK, BLESSING HOMES, SPIRITUAL SUPPORT – PLEASE REACH OUT

Fr. Gregory is available to bring Holy Communion to the sick, bless homes and apartments (or dorm rooms), or to provide spiritual support to any and all of our parish family whenever there is a need. Please do not hesitate to contact him! Too often those in need suffer in silence because they do not want to "bother" the priest. Fr. Gregory is here to serve our parish family – just as Christ came to minister so too is this the calling of the parish priest. You can reach Fr. Gregory by phone or SMS at 734-649-5746 or via email at ogrisha@stvladimiraami.org. Rest assured – he looks forward to hearing from you any time – whether you have a specific need or even if you just need to talk – please contact him!

SEVERAL WAYS TO HELP YOUR PARISH

Did you know that some (in fact many) companies offer matching funds for donations made to non-profit organizations such as our parish? To find out more please contact your Human Resources department at you place of employment. Did you know that if you donate your used car to Charity Motors you can direct that the proceeds from the sale of the car go to our own St. Vladimir parish? You can find out more at their web site: <http://www.charitymotors.org> Please consider these options to support your parish!

Объявления

Свято-Владимирский приход рад всем гостям.

Пожалуйста, оставайтеcь на чашку кофе после целования креста. Приглашаются все.

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В НАШ ХРАМ!

Став членом Свято-Владимирского прихода, вы выразите свою поддержку нашей церкви, которая духовно питает вас и вашу семью. Мы все приходим в церковь в важных случаях (свадьбы, крестины, отпевания, и т.д.). Как члены прихода, мы помогаем церкви как духовно, так и финансово. Чтобы возобновить свое членство, или стать членом, обратитесь или к Василию Кривцову (vasiliy.krivtsov@gmail.com или 734-669-8712) или к Дмитрию Книшу (dmitriknish@hotmail.com или 734-358-5996). Мы от всего сердца приглашаем вас стать членом нашей приходской семьи!

МОЛИТВА О БОЛЯЩИХ И ПУТЕШЕСТВУЮЩИХ

Вы без сомнения заметили, что на каждой Божественной литургии в Свято-Владимирском храме мы молимся за болящих и путешествующих. Просим обращаться к о. Григорию, если вы заболели или отправляетесь в путь, чтобы вас поминали в этих особых молитвах.

ПРИВЕТСТВИЕ ДРУГИХ В ЦЕРКВИ – ОБЯЗАННОСТЬ ВСЕХ!

Первое впечатление можно произвести только один раз, и именно поэтому оно так важно. Обязанность всех и каждого из нас – тепло приветствовать всех приходящих в наш храм. Если посетитель ведет себя "неподобающе" – подбодрите его и помогите с любовью. Капризничает ребенок? Скажите что мы рады видеть детей и попросите не беспокоиться. Если посетители спрашивают, где можно успокоить ребенка – укажите им детскую комнату, не выталкивайте их за дверь. У посетителя есть вопросы? Постарайтесь ответить на них, или попросите того, кто может ответить. Улыбка и приветливое слово могут изменить чью-то духовную жизнь – в этой жизни и следующей. Просим всех проявлять взаимную любовь, чтобы люди увидели, что мы последователи Христа. Мы хотим, чтобы все знали о нашем гостеприимстве, как знали о гостеприимстве Авраама, но чтобы сделать наш приход гостеприимным должны постараться все!

ВЕЛИКОПОСТНЫЕ БЕСЕДЫ В СВЯТО-ВЛАДИМИРСКОМ ХРАМЕ

В этом году во время Великого поста у нас снова будут организованы беседы. Мы сообщим подробности позднее, однако не волнуйтесь – каждое воскресенье Великого поста после Божественной литургии (во время чаепития) у нас будут проходить беседы. Следите за объявлениями!

ЦЕРКОВНАЯ ШКОЛА ОТКРЫВАЕТ ДВЕРИ 23 ЯНВАРЯ

Школа Свято-Владимирского Храма начинает учебный семестр 23 января. Занятия будут проходить каждую субботу до 22 мая за исключением 1 мая. Уроки максимально сжаты для удобства наших занятых прихожан – мы ценим ваше время. Просим ценить время преподавателей и других добровольцев, благодаря которым существует наша Приходская школа, и не опаздывать.

Мы рекомендуем всем детям как можно более активно участвовать в бдение после уроки и воскресной Божественной литургии: звонить в колокола, прислуживать в алтаре, петь, помогать в киоске, а главное, быть в храме, молиться вместе с другими прихожанами, и, в ПЕРВУЮ ОЧЕРЕДЬ, причащаться Святых Тайн. Литургия - это не спектакль или представление, которое мы смотрим, но «молитвенная работа», в которой мы участвуем ПУТЕМ МОЛИТВЫ. С ВОПРОСАМИ ОБРАЩАЙТЕСЬ К О. ГРИГОРИЮ. За дополнительной информацией о нашей Приходской школе обращайтесь к ее Директору, Александре Пироженке: info@stvladimiraami.org.

НАЗНАЧЕНА ДАТА ЕЖЕГОДНОГО СОБРАНИЯ

Ежегодное приходское собрание по итогам 2020 г. назначено на 16 мая 2021 г. (НОВАЯ ДАТА) Чтобы принимать участие в собрании – голосовать или выдвигаться на приходские должности – необходимо быть членом прихода. Чтобы возобновить свое членство, или стать членом, обратитесь или к Василию Кривцову (vasiliy.krivotsov@gmail.com или 734-669-8712) или к Дмитрию Книшу (dmitriknys@hotmail.com или 734-358-5996) или к Константину Поплавскому (keroplavsky@yahoo.com or 734-944-4087). Мы от всей души приглашаем вас стать членами нашей приходской семьи! Дополнительная информация о ежегодном собрании будет размещена на нашем вебсайте, а также разослана всем, чьи адреса есть в списке рассылки. Если вашего адреса нет в списке адресов эл. почты или почтовых адресов – напишите по адресу info@stvladimiraami.org и мы будем рады внести вас в один или оба списка.

Vladcast

Every week a detailed discussion based on YOUR questions. Ask a question today: <https://tinyurl.com/vladcastask>
See the videos on our Facebook Page or YouTube Channel!



ПРИЧАЩЕНИЕ БОЛЬНЫХ, ОСВЯЩЕНИЕ ДОМОВ И ДУХОВНАЯ ПОДДЕРЖКА – ОБРАЩАЙТЕСЬ

О. Григорий может принести Св. Дары больным, освятить дома, квартиры (или комнаты в общежитии), и оказать духовную поддержку всем без исключения прихожанам, когда это требуется. Не стесняйтесь обращаться к нему! Слишком часто нуждающиеся в помощи молчат, боясь «обеспокоить» священника. О. Григорий всегда готов служить прихожанам, так же как Христос пришел служить людям – в этом заключается призвание пастыря. К о. Григорию можно обратиться по телефону 734-649-5746 или послать текстовое сообщение, или написать по адресу ogrisha@stvladimiraami.org. Не беспокойтесь, он будет рад услышать вас в любое время – вне зависимости от того, нужно ли вам что-то конкретное, или вы просто хотите поговорить – обращайтесь!

Do you get our weekly emails? If not – you should!

Send a note to info@stvladimiraami.org and ask to be added to the parish email list. You can always ask to be removed as well, but this is the best way to keep up to date with the latest information about our parish. We also have an email list for our Sisterhood, for our Brotherhood, for our Choir, and for our Readers. Drop us a note to get on the email lists you are interested in!



PANAGIOTI (PETE) APOSTOLOU

Nutritionals, Science-based patent-pending nutrients to help you experience great health every day.

Skincare, High-Performance skincare and body care for your everyday beauty needs.

Weight Management, Products designed to support a healthy weight and jumpstart healthy eating habits.

Energy, A smart choice of powerful energy to keep you going throughout your day.

One third of commissions generated from recurring sales to our parishioners will be contributed to the Zoe for Life, S.E. Michigan Ministry.

www.peteandpat.usana.com

734-355-6979



PARISH CEMETERY PLOTS ARE NOW AVAILABLE

We are pleased to offer plots in our parish cemetery for sale. To learn more please review the Regulations, Rules, and License Agreement at this link:

<http://stvladimiraami.org/pamphlets/stvladimircemeteryrulesregulationslicenseagreement.pdf>

You can see the plot map of those spaces available at this link:

<http://stvladimiraami.org/pamphlets/stvladimircemeteryplotmap.pdf>

Questions or more information: cemetery@stvladimiraami.org

Children's Liturgies at St. Vladimir's

With God's help we intend to serve children's Liturgies on the following days. At these Liturgies the parish children sing, serve in the altar, attend the kiosk, prepare the meal after the Liturgy, and otherwise, having been appropriately trained, fully participate in the liturgical and administrative life of the parish with minimal adult supervision. Please join us! See Fr. Gregory for more information, but **parents: DO NOT MISS THESE DIVINE SERVICES!** Young people need to live their faith – these Liturgies are an appropriate and spiritually healthy venue which provides them a wonderful opportunity to do so!

Saturday, December 19, 2020 (St. Nicholas)

Saturday, May 8, 2021 (Bright Saturday)

Saturday, June 19, 2021 (Pentecost Memorial Saturday)

DO YOU HAVE TROUBLE GETTING TO CHURCH? Please contact Fr. Gregory or Jack and let them know! We offer these options to help!

Rides to Church

Home Computer Help to Hear Live Services

Receive "Sunday Reading" via Post

Receive CDs of every weekend's Services via Post

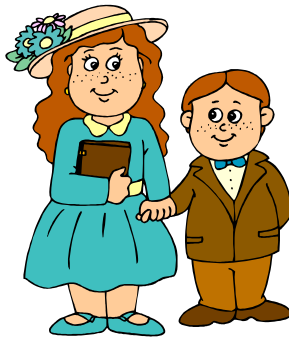


St. Vladimir Parish You Tube Channel: www.youtube.com/StVladimirChurch

Please Maintain Proper Attire in Church ~ В какой одежде следует ходить в храм

Men
Casual Dress:
• Dress pants
• Dress shirts
• No shorts
• No hats

Women
Casual Dress:
• Dress or skirt below the knee
• Head covered (I Corinthians 11)
• Shoulders covered
• No pants (unless under a skirt/dress)



Женщины
Повседневная одежда:
• Платье или юбка ниже колена
• Покрытая голова (1-е к Коринфянам, гл. 11)
• Покрытые плечи
• Брюки не допускаются

Мужчины
Повседневная одежда:
• Брюки
• Строгая рубашка
• Шорты не допускаются
• Головные уборы не допускаются



Most of us use amazon.com on some sort of regular basis. Why not do that shopping on Amazon Smile (smile.amazon.com) and choose "St Vladimir Russian Orthodox Church"

(Location: Dexter, MI) as your charity? This is EXACTLY the same web site as amazon.com, but a portion of every dollar you spend goes to support St. Vladimir's. It is EASY, QUICK, and PAINLESS. Use the link below to start using Amazon Smile and Support St. Vladimir's – Thank You!

<https://smile.amazon.com/ch/38-3023981>

English Liturgies – Invite Your Friends and Loved Ones!

Our parish practice is to serve one cycle of Divine Services per month (Friday Evening Services and Saturday Divine Liturgy) completely in English. This is a missionary effort designed to allow those who are interested in Orthodox Christianity to more easily access the beauty of the Divine Services – the “theology in action” of the Holy Church. However, ALL ARE WELCOME at these services! Please invite friends and loved ones! Let us work together to no longer allow Orthodox Christianity to be the best kept secret in the spiritual life of North America! Please join us! Evening Services begin at 6:00 p.m. on Friday with Divine Liturgy at **8:00 a.m.** on Saturday on the following dates:

Friday, January 29 & Saturday, January 30, 2021

Friday, March 19 & Saturday, March 20, 2021

Friday, May 15 & Saturday, May 16, 2021 – **NEW**

Friday, July 16 & Saturday, July 17, 2021

Friday, September 10 & Saturday, September 11, 2021

Friday, November 19 & Saturday, November 20, 2021

Friday, February 19 & Saturday, February 20, 2021

Friday, April 16 & Saturday, April 17, 2021

Friday, June 18 & Saturday, June 19, 2021

Friday, August 20 & Saturday, August 21, 2021

Friday, October 22 & Saturday, October 23, 2021

Friday, December 10 & Saturday, December 11, 2021

FOLLOW US ON TWITTER!

Get all parish information and the latest updates in one convenient location! Follow you St. Vladimir’s parish on Twitter: @stvladimiriaami



How to Support YOUR Parish

People often ask us how they can make donations to St. Vladimir’s other than by making a donation at church. We work continuously to make this as easy for our parish family and friends as we can and we appreciate your feedback in this regard. **THANK YOU FOR YOUR SUPPORT OF YOUR PARISH!**

If you would like to use a **CREDIT CARD, DEBIT CARD, PAYPAL, or make your donation directly from your bank account** please visit our parish DONATE page:

<https://tinyurl.com/donatestva2>

If you would prefer to make a RECURRING gift by making an **ELECTRONIC FUNDS TRANSFER** from your bank to ours, you will need some or all of the information below. If you need more information than what is found here, please email us at treasurer@stvladimiraami.org.

You need the name of the church bank: Chase Bank

You need the name on the account: St. Vladimir Russian Orthodox Church

You may need the address: 9900 Jackson Rd. Dexter, MI 48130-9426

You'll need the American Banking Association Routing Number: 07 2000326

You'll need the account number: **EMAIL US AT treasurer@stvladimiraami.org**

*****We welcome and encourage you to remember the parish in your will or in other estate planning.*****

Lots of Ways to Get Involved in our Parish Life!

Please do not throw this bulletin in the garbage ~ Пожалуйста, не выбрасывайте этот бюллетень в мусор

Sisterhood Corner ~ Уголок сестричества

www.stvladimiraami.org/stxenia

Head Sister – Leta Nikulshina

Assistant Head Sisters: Natalia Veniaminova,

Zhanna Skalitzky, Elizabeth Joyce

Treasurer – Marina Edwards

Secretary – Snezhana Knysh

Sisters are welcome to participate in the ministry of hospitality by hosting weekly meals for our parish family following the Sunday Divine Liturgy.

There are many other opportunities to serve the Lord through the auspices of our Sisterhood as well – please contact any of the officers above to learn more!

Brotherhood Corner ~ Уголок братства

<http://www.stvladimiraami.org/stjohnbrotherhood/stjohnbrotherhood.shtml>

Brotherhood Officers for 2018-19 are:

- **Head Brother: Konstantin Poplavsky**
- **Treasurer/Secretary: Vladimir Makarov**

Our Brotherhood cares for our facilities, our grounds, prepares for the Divine Services by caring for the lamps, candles, and other similar duties; and prepares for our parish meals.

JOIN US TODAY!

With God's help we intend to build the interior of our new parish school during the fall/winter of 2020/2021 – YOU CAN HELP!

Bell Ringers' Corner ~ Уголок звонаров

jwhill@umich.edu

Head Bell Ringer: John Hill

All who would like to participate in ringing the bells at St. Vladimir's are welcome to contact our Head Bell Ringer. Instruction is offered for those who do not know how to ring. Girls are especially urged to participate in this important ministry of the Church!

Readers' Corner ~ Уголок чтеца

info@stvladimiraami.org

Senior Reader: Ken (Peter) Doll

The schedule of Readers is sent monthly via email. Interested in reading in the church? Please see our Senior Reader! How to read in church:

<http://www.stvladimiraami.org/sheetmusic/instructionsforreaders.pdf>

Church School Corner ~ Уголок Приходской Школы

**Church School Coordinator:
Alexandra Pyrozhenko**

St. Vladimir's Church school is for all children in K-8 grades. Classes are offered in English & Russian. Contact Alexandra or Fr. Gregory for more information!

Choir Corner ~ Уголок хора

Festal Choir Director: Julia Easson
Weekday Choir Director: Katherine Bower
Vigil Choir Director: Ken (Peter) Doll

Like to sing?

Consider using your voice to glorify God! Please contact one of our directors if you are interested!

Youth Group Corner ~ Уголок молодежного кружка

The Youth Group plans many fun activities for St. Vladimir's tweens, teens, and young adults this year! Please plan to join us!

ALL INFORMATION HERE:

<http://stvladimiraami.org/flyers/youthgroup.pdf>

Altar Servers' Corner ~ Уголок прислужника

Head Altar Server: Subdeacon Robert Lanterman
Assistant Head Altar Server: Michael Marsh

Boys may begin to serve in the altar at St. Vladimir's from the time they begin to go to Confession (usually about 7 years old). We encourage all our boys to serve in the altar! For more information please contact Subdeacon Robert or Michael!